

**FRIULI e TRIESTE**  
Provincia di Gorizia / Gurìze

<b>ITALIANO</b>	<b>FRIULANO o VENETO</b>	<b>CARINZIANO</b>	<b>SLOVENO</b>
Capriva del Friuli	Caprìva		Kopriva
Cormons	Cormòns		Krmin
Doberdò del Lago	Doberdò		Doberdob
Dolegna del Collio	Dolègne		Dolenje
Farra d'Isonzo	Fàre Fara (SL)		
Fogliano Redipuglia	Foyàn Foyan (SL)		
Gorizia	Gurìze	Görz	Gorica
Gradisca d'Isonzo	Gradiscje	Gradiska	Gradisce
Grado	Gràu		Gradez
Mariano del Friuli	Mariàn		
Medea	Migèe	Medéja	
Monfalcone	Monfalcòn	Falkenberg	Trzic
Moraro	Moràr		
Mossa	Mòse		Mosa
Romans d'Isonzo	Romàns		
Ronchi dei Legionari	Ròncjs di Monfalcòn		Rónke
Sagrado	Sagràat		Zagraj
San Canzian d'Isonzo	San Canziàn		Škocjan
San Floriano del Collio	San Floreàn		Steversjân
San Lorenzo Isontino	San Lurinz		Sveti Lovrenc
San Pier d'Isonzo	San Pièri		
Savogna d'Isonzo	Savògne		Sovodnje
Staranzano	Staransàn		Starancan
Turriaco	Turiàch		Turiak
Villesse	Vilés		

**FRIULI E TRIESTE**  
Provincia di Pordenone / Pordenòn

**ITALIANO**

Andreis  
Arba  
Arzene  
Aviano  
Azzano Decimo  
Barcis  
Brugnera  
Budoia  
Caneva  
Casarsa della Delizia  
Castelnovo del Friuli  
Cavasso Nuovo  
Chions  
Cimolais  
Claut  
Clauzetto  
Cordenons  
Cordovado  
Erto e Casso  
Fanna  
Fiume Veneto  
Fontanafredda  
Frisanico  
Maniago  
Meduno  
Montereale Valcellina  
Morsano al Tagliamento  
Pasio di Pordenone  
Pinzano al Tagliamento  
Polcenigo  
Porcia  
Pordenone  
Prata di Pordenone  
Pravisdomini  
Roveredo in Piano  
Sacile  
S.Giorgio Richinvelda  
S.Martino al Tagliamento  
San Quirino  
San Vito al Tagliamento  
Sequals  
Sesto al Reghena  
Spilimbergo  
Tramonti di Sopra  
Tramonti di Sotto  
Travesio

**FRIULANO o VENETO**

Andrèis  
Dàrbe  
Dàrzin  
Daviàn  
Dazan  
Bàrcis  
Brugnère  
Budòye  
Cjànive  
Cjasàrse  
Castelnòuf  
Cavàs  
Cóns  
Zhimoléi  
Cjól  
Clausét  
Cordenòns  
Cordovàat  
Nèrt e Càs  
Fàne  
Flùm  
Fontanefréde  
Frisànch  
Maniàa  
Midùn  
Montreàl  
Morsàn  
Pasiàn  
Pinzàn  
Pulzini  
Porcie  
Pordenòn  
Pràte  
Pravisdòmini  
Lavoréit  
Sasil  
San Zorz  
San Martin  
San Cuarìn  
San Viit  
Secuàls  
Sièst al Réghena  
Spilimbèrch  
Tramòncj di Sore  
Tramòncj di Sòt  
Travées

**ITALIANO**

Vajont  
Valvasone  
Vito d'Asio  
Vivaro  
Zoppola

**FRIULANO o VENETO**

Vayònt  
Volvesòn  
Viit  
Vivàar  
Sòpula

**FRIULI E TRIESTE**  
Provincia di Trieste / Trieste

**ITALIANO**

Duino - Aurisina  
Monrupino  
Muggia  
San Dorligo della Valle  
Sgonico  
Trieste

**VENETO (PADANO)**

Duìn  
Monrupino  
Mùya  
San Dorlìgo  
Sgonico  
Trieste

**CARINZIANO**

Triest

**SLOVENO**

Devin  
Repenntàbor  
Milje  
Dolina  
Zgoník  
Trst

**FRIULI E TRIESTE**  
Provincia di Udine / Ùdin

**ITALIANO**

**FRIULANO o VENETO**

**CARINZIANO**

**SLOVENO**

Aiello del Friuli	Daèl		
Amaro	Damàar		
Ampezzo	Dimpéj		
Aquileia	Acuilèe		
Arta Terme	Dàrte		
Artegna	Dartigne		
Attimis	Àtimis		Ahten
Bagnaria Arsa	Bagnàrie		
Basiliano	Pasiàn		
Bertiolo	Bertiùul		
Bicinicco	Bicinìns		
Bordano	Bordàn		
Buia	Bùye		
Buttrio	Bùri		
Camino al Tagliamento	Cjamìn		
Campoformido	Cjanpfuàrmi		
Campolongo al Torre	Cjamplùnc		
Carlino	Cjarlins		
Cassacco	Cjasàa		
Castions di Strada	Cjasteòns		
Cavazzo Carnico	Cjavàz		
Cercivento	Ciurciuvìnt		
Cervignano del Friuli	Zarvignàn		
Chiopris -Viscone	Cjòpris		
Chiusaforte	Sclùuse		
Cividale del Friuli	Cividàat		Cedad
Codroipo	Codròip		
Collaredo di M. Albano	Coloréet		
Comeglians	Comeliàns		
Còrno di Rosazzo	Cuàar		
Coseano	Coseàn		
Dignano	Dignàn		
Dogna	Dògne		
Drenchia	Drèncje		Dreka
Enemonzo	Denemòncj		
Faedis	Faélis		Fojda
Fagagna	Feàgne		
Fiumicello	Flumisèl		
Flaibano	Flaibàn		
Forgaria nel Friuli	Forgàrie		
Forni Avoltri	Lu Fóor		
Forni di Sopra	Fòrs di Sore		
Forni di Sotto	Fòrs di Sòt		
Gemona del Friuli	Glemòne		Humin
Gonars	Gonàars		
Grimacco	Grimàk		Grmek

<b>ITALIANO</b>	<b>FRIULANO o VENETO</b>	<b>CARINZIANO</b>	<b>SLOVENO</b>
Latisana	Tisàne		
Lauco	Làuch		
Lestizza	Listize		
Lignano Sabbiadoro	Lignàn		
Ligosullo	Liusùul		
Lusevera	Lesèvare		Brdo (SL)
Magnano in Riviera	Magnàn		
Maiano	Mayàn		
Malborghetto Valbruna	Malborghèt	Malburget-Wolfsbach	Naborjet
Manzano	Manzàn		
Marano Lagunare	Maràn		
Martignacco	Martignàa		
Mereto di Tomba	Meréet		
Moggio Udinese	Muécj		Muzac (SL)
Moimacco	Muimàas		
Montenars	Montanàars		Gorjani (SL)
Mortegliano	Morteàn		
Moruzzo	Murùz		
Muzzana del Turgnano	Muzàne		
Nimis	Nìmis		Neme (SL)
Osoppo	Osóof		
Ovaro	Davàar		
Pagnacco	Pagnàa		
Palazzolo dello Stella	Palazùul		
Palmanova	Pàlme		
Paluzza	Palùze	Paluch	
Pasian di Prato	Pasiàn		
Paularo	Paulàar		
Pavia di Udine	Pavie		
Pocenia	Pucinìe		
Pontebba	Pontéebe	Pontafel	Tablja
Porpetto	Porpéet		
Povoletto	Pauléet		
Pozzuolo del Friuli	Puzùì		
Pradamano	Pradamàn		
Prato Carnico	Pràat		
Precenico	Prezeniis		
Premariacco	Premariàas		
Preone	Preón		
Prepotto	Prepòt		Prapotno
Pulfero	Pùlfar		Podbonesec
Ragogna	Ruvigne		
Ravaschetto	Ravascléet		
Raveo	Raviéi		
Reana del Roiale	Reàne		
Remanzacco	Remanzàas		
Resia	Rèsie		Rezija
Resiutta	Resiùte		Na Beli
Rigolato	Riulàat		

**ITALIANO****FRIULANO o VENETO****CARINZIANO****SLOVENO**

Rive d' Arcano	Rìvis		
Rivignano	Rivignàn		
Ronchis	Ròncjs		
Ruda	Rùde		
San Daniele del Friuli	San Denéel		
San Giorgio di Nogaro	San Zòrz di Noiyàar		
S. Giovanni al Natisone	San Zuàn al Nadisòn		
San Leonardo	San Lenàrt		Svet Lénart
San Pietro al Natisone	San Pièri		Speter Slovenov
Santa Maria la Longa	Sante Mariè		
San Vito al Torre	San Viit de Toor		
San Vito di Fagagna	San Viid di Feàgne		
Sauris	Sàuri	Zahre	
Savogna	Savógne		Sovodnje
Sedegliano	Sedeàn		
Socchieve	Soclèef		
Stregna	Strégne		Srednje
Sutrio	Sùdri		
Taipana	Taipàne		Tipana
Talmassons	Talmasòns		
Tapogliano	Tapoiàn		
Tarcento	Tarcint		Centa
Tarvisio	Tarviis		Trbiz
Tavagnacco	Tavagnàa		
Teor	Teóor		
Terzo d' Aquileia	Tiàrz		
Tolmezzo	Tumièz		
Torreano	Toreàn		Tavorjana
Torviscosa	Tóor		
Trasaghis	Trasàgas		
Treppo Carnico	Trép di Cjàrgne		
Treppo Grande	Trép		
Tricesimo	Tresésim		
Trivignano Udinese	Trivignàn		
Udine	Ùdin	Weiden	Videm
Varmo	Vildivàar		
Venzone	Venciòn		
Verzegnis	Verzégnas		
Villa Santina	Vile		
Villa Vicentina	La Vile		
Visco	Visk		
Zuglio	Zùuy		